



## 製品から目を離さない

### アルファ・ラバル DIN 28120 準拠のサイト・グラス

#### コンセプト

ボルト止めサイト・グラスは、通常高圧力下で、温度が高い血管内のプロセスの視覚的な管理のために使用されます。サイト・グラスは、化学、製薬および化粧品産業ならびに酪農、醸造及び他の食品産業で使用されています。

#### 標準仕様

サイトグラスは、ベースフランジ、カバーフランジ、ガスケット、ガラスディスク、ナットとスタッドで構成されています。サイトグラスは、容器壁内または上に溶接する必要があり、DIN規格 28120の寸法および構造上のガイドラインに適応しています。フランジの厚さのためのDIN処方に関しては、正確な溶接の場合の視力ガラスディスクの歪みのない場所を保証します。ガラスディスクの耐圧性は、どのボルト及びナット（常に正反対に対向する対のボルト・ナット）で締め付けているかによります。潤滑ボルトについては、Raは=0.1mmとなっています。推奨締め付けトルク値は、2ページの表に示されています。ガラスディスクは、DIN 7080のホウケイ酸ガラスで作られています。最大動作温度は280°Cです。すべての剛性部品は、材料証明書EN10204. 3.1B/AD-W2 が付属しています。



#### テクニカル データ

##### 温度

使用温度範囲: ..... -10° C ~ +140° C  
(EPDM)、(最大高温 280° C  
Klengersil製ガスケット使用時)

##### 圧力

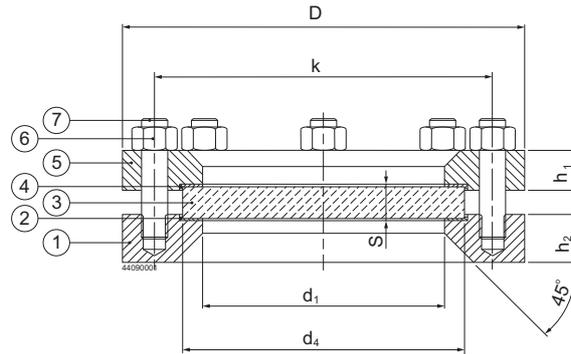
使用最大圧力: ..... 熱油の場合 10 bar / 1000° C  
使用最小圧力: ..... 真空

#### 物理データ

##### 材質

ベースフランジ: AISI 316L、材料証明書 3.1B/AD-W2。  
カバーフランジ: AISI 321、材料証明書 3.1B/AD-W2。  
ガスケット: . . . Klengersil C4400 (カバー)/EPDM (製品)。  
ガラスディスク: ホウケイ酸ガラス DIN 7080、材料証明書 2.2  
(最大 280° C)。  
ボルトおよび鉚: DIN 938/934(A2-70)。

## 寸法 (mm)



サイズ DIN	定格圧力	ビュー直径	サイト・ガラスディスク		ベースフランジとカバーフランジ				ボルトまたは鉄およびナット		
DN	(bar)	d1	d4	s	D	k	h1	H2	番号	サイズ	締め付けトルク (Nm)
100	10	125	150	20	220	180	22	30	8	M16	26
125	10	150	175	20	250	210	25	30	8	M16	32
150	10	175	200	25	285	240	30	36	8	M20	47

### 据付け

以下のインストール手順内の数字は上の図を参照してください。

ベースフランジ(1)を容器壁上または内に正しく溶接した後、ガスケット(2)、サイト・ガラスディスク(3)、ガスケット(4)とカバーフランジ(5)を順番に取り付け、その後ナット(6)を締めます。常に対となっている組み合わせで作業を行います。上記の締め付けトルク値は厳密に守っていただく必要があります。追加情報は DIN 仕様 28120 より入手していただけます。

### オプション

- Klingersil C4400製の製品湿潤側ガスケット
- miniVISION 軽量タイプ継手。

### ご注文方法

ご注文時には以下についてお申し出ください。

- DN サイズ。
- 製品の湿潤ガスケット側の材料タイプ。
- miniVision 軽量タイプ(必要な場合)

ここに記載されている情報は、発行時点で正しいですが、予告なく変更されることがあります。ALFA LAVAL は、Alfa Laval Corporate AB が所有する登録商標です。

### アルファ・ラバル社の問い合わせ先

すべての国の詳細な連絡先は  
当社のウェブサイトで見えず更新されています。  
[www.alfalaval.com](http://www.alfalaval.com)にアクセスして  
直接情報を入手してください。